



## ⚠Примітки щодо водонепроникності та пилонепроникності (прочитайте перед використанням пристрою)

### Характеристики водонепроникності та пилонепроникності пристрою

Цей пристрій зі щільно закритою кришкою має специфікацію водонепроникності IPX6\* відповідно до розділу «Ступінь захисту від струменів води» по IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (Код IP)»<sup>1,2</sup> та специфікацію пилонепроникності IPXK\*\* відповідно до розділу «Ступінь захисту від твердих сторонніх предметів»<sup>3,4</sup>.

**Рідини, до яких застосовуються властивості водонепроникності**

<b>Застосовуються</b>	прісна вода, водопровідна вода, вода з басейну
<b>Не застосовуються</b>	інші рідини, окрім зазначених вище (мильна вода, вода з пральним порошком або піною для ванни, шампунь, вода з гарячого джерела, солонa вода тощо)

<sup>1</sup> IPX6 (Ступінь захисту від струменів води): Детальніше див. у Довідці.

<sup>2</sup> IPXK (Ступінь захисту від пилу): Детальніше див. у Довідці.

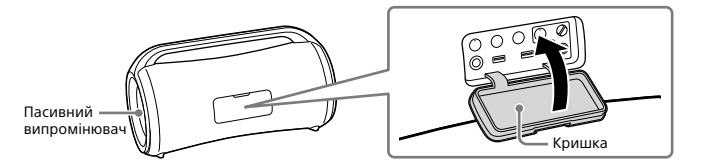
<sup>3</sup> Аксесуари з комплекта постачання та роз'єми цього пристрою (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) не є ani водонепроникними, ani пилонепроникними. Для зменшення ризику загорянь або ураженя електричним струмом не піддавайте пристрій впливу води або крапель під час використання будь-яких роз'ємів (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Не розміщуйте вази або будь-які інші ємності з рідиною на пристрої.

Характеристики водонепроникності та пилонепроникності пристрою базуються на наших вимірюваннях в умовах, описаних у цьому документі. Зверніть увагу, що несправності в результаті проионення води через неможливе використання клієнтом не покриваються гарантією.

### Як уникнути погіршення характеристик водонепроникності та пилонепроникності

Дотримуйтесь наступних вказівок та правильно використовуйте пристрій.

- Конструкція даного пристрою не є стійкою до тиску води. Щоб уникнути несправності, не кладіть пристрій у воду.
- Не розливайте гарячу воду на не справуючі елементи гарячої води з фена або іншого приладу безпосередньо на пристрій. Також з жодним випадку не використовуйте пристрій у місці, яке знаходиться під впливом високої температури, наприклад у сауні або поряд з джерелом тепла.
- Поводьтесь з кришкою обережно. Кришка відіграє дуже важливу роль у забезпеченні характеристик водонепроникності та пилонепроникності. Під час використання пристрою переконайтеся, що кришка повністю закрита. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усереднити не покривати сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, характеристики водонепроникності та пилонепроникності можуть погіршитися, що може призвести до несправності пристрою в результаті потрапляння води або частинок пилу у пристрій.



#### Догляд за пристроєм

Кожa компоненти пристрою, виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведених нижче процедур з обслуговування, щоб підвищити зручність використання пристрою протягом тривалішого періоду часу.

- Якщо пристрій забрудниться на поверхні в наведених нижче випадках, якнайшвидше почистіть пристрій прісною (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишки бруду його на поверхні можуть призвести до вицвітання або погіршення тканинної частини або секції пасивного випромінювача, або до несправності пристрою.

Прикладно

- Якщо на пристрої є пісок, сіль (хлорид) або інші речовини після користування в гірській місцевості, біля басейну тощо.
- Якщо пристрій забрудниться сторонніми речовинами (сонцезахисним кремом, олією для засмаги тощо)

- Якщо пристрій став вологим, негайно витріть з нього вологу м'якою сухою тканиною. Крім того, повністю просушіть пристрій у просторому місці до повного виділення залишків вологи.
- Якщо звук може змінитися, якщо в секцію динаміків пристрою потрапить вода. Однак це не вказує на наявність несправності. Витріть вологу з поверхні пристрою та поставте його на суху м'яку тканину, щоб з нього стекла вода, яка накопичилася всередині пристрою. Потім повністю просушіть пристрій у просторому місці до повного виділення залишків вологи.

#### Примітка

Якщо пристрій забрудниться на поверхні, не очищуйте пристрій за допомогою миючого засобу, бензину, спирту чи роздіржувача, тому що це негативно вплине на водовідштовхувальні властивості компонентів пристрою, виготовлених із тканини.

- Обережно витирайте вологу з пристрою після його використання, особливо в холодних регіонах. Якщо захистити вологу на його поверхні, це може призвести до замерзання та несправності пристрою.

- Якщо частки піску тощо потрапили у тканину або іншу частину пристрою, обережно видаліть їх. Забороняється застосовувати для пристрою пілосос тощо. Це може призвести до пошкодження секції динаміка або іншої частини пристрою.

### Примітки щодо ліцензії

Цей виріб містить програме забезпечення, яке Sony використовує в рамках ліцензійної угоди, будучи власником авторського права. Ми зобов'язані доводити до відома покупців зміст угоди на вимогу власника авторського права на програме забезпечення. Скористайтесь наступною URL-адресою доступу і ознайомтеся з вмістом ліцензії.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl21w/



### Примітка щодо прикладного програмного забезпечення, яке розповсюджується за ліцензіями GNU GPL / LGPL

Цей виріб включає програме забезпечення на підставі Універсальної загальнодоступною ліцензії GNU General Public License (далі «GPL») або Стандартної громадської ліцензії обмеженого застосування GNU Lesser General Public License (далі «LGPL»). Справжнім повідомленням, що покупці мають право придбання, модифікації та розповсюдження вихідного коду даного програмного забезпечення відповідно до умов обговорених в GPL або LGPL, що додаються. Вихідний код для виробданого програмного забезпечення доступний через Інтернет.

Для авантаженна отримайте доступ до наступної URL-адреси, а потім виберіть назву моделі «SRS-XG500».

URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/

Майте на увазі, що Sony не може відповідати або реагувати на будь-які запити щодо вмісту вихідного коду.

**Заява щодо послуг, які пропонуються третіми сторонами**
Послуги, які пропонуються третіми сторонами, можуть змінюватися, призупинятися або анулюватися без попереднього повідомлення. Sony не несе жодної відповідальності в таких ситуаціях.

## Технічні характеристики

<b>Динамік</b>		
Пристрій вуфера	Приблизь 110 мм × 110 мм (2)	
Пристрій твітера	Приблизь 25 мм діам. (2)	
Тип корпусу	Модель пасивного випромінювача	

#### BLUETOOTH

Система зв'язку Специфікація BLUETOOTH версії 5,0

Максимальний діапазон зв'язку

Лінія прямого бачення<sup>1</sup> — приблизь 30 м

Частотний діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц—2,4835 ГГц)

Метод модуляції FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Сумісн профілі BLUETOOTH<sup>2</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Підтримувані кодеки<sup>3</sup>

SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC<sup>4</sup>

Діапазон передачі (A2DP)

20 ГГц – 20 000 ГГц (частота вибірки 44,1 кГц)

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання / приймання)	Максимальна потужність випромінювання у заданих смугах радіочастот
Bluetooth IEEЕ 802.15.1	2 400-2 483,5 МГц	100 мВт

- <sup>1</sup> Фактичний діапазон буде відрізнятися залежно від факторів, таких як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильової печі, статична електрика, чутливості прийому, характеристики антени, операційна швидкість, програмні заспокусок тощо.
- <sup>2</sup> Профілі стандарту BLUETOOTH вказують на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
- <sup>3</sup> Кодек формат стиснення й перетворення аудіосигналу.
- <sup>4</sup> LDAC - це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH.

#### Примітка

В залежності від мережевого оточення можливе переривання під час передачі з високим бітрейтом.

#### Загальна інформація

Вхід Порт USB1 тип A: Пристрій з підтримкою USB (Клас накопичувачів великої ємності)
Гніздо AUDIO IN (стереофонічне міні-гніздо): Напряга 1 В, повний опір 10 кОм
Гніздо MIC/GUITAR: Чутливість 1 мВ, повний опір 10 кОм (коли режим гітари вимкнено)
Чутливість 200 мВ, повний опір 500 кОм (коли режим гітари вимкнено)

Порт USB1 USB2 тип A (для зарядки акумулятора підключеного пристрою) (постійний струм 5 В/макс. 1,5 А (усього макс. 2 А для 2 портів))<sup>5</sup>

Потужність 20 В постійного струму (при використанні адаптера змінного струму, підключеного до мережі змінного струму 100 В - 240 В, 50 Гц / 60 Гц) або при використанні вбудованого літій-іонного акумулятора

Споживання електроенергії 35 Вт

Споживання енергії в режимі очікування За вимкненого режиму очікування BLUETOOTH: 0,5 Вт

При включеному режимі очікування BLUETOOTH: 1,5 Вт

Час роботи від літій-іонного акумулятора (коли режим Battery Care<sup>6</sup> не активовано) При відтворенні через з'єднання BLUETOOTH

Приблизь 30 год<sup>7, 8</sup>

Приблизь 25 год<sup>7, 9</sup>

Приблизь 5 год<sup>7, 10</sup>

Приблизь 4 год<sup>7, 11</sup>

<sup>4</sup> Час, необхідний для зарядки вбудованого акумулятора<sup>12</sup> (коли режим Battery Care<sup>6</sup> не активовано) Приблизь 3 год

<sup>5</sup> Ці показники зарядки забезпечують приблизно 3 години відтворення музики.<sup>7, 8</sup>

<sup>6</sup> Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування) Приблизь 460 мм × 256 мм × 215 мм (ш/в/г)

Маса Приблизь 5,6 кг з акумуляторами

Комплект поставки Основний пристрій: SRS-XG500 (1)
Адаптер змінного струму (AC-E2040) (1)
Кабель живлення змінного струму (1)
Інструкції з експлуатації (1)
Довідковий посібник (цей посібник) (1)

<sup>7</sup> Струм, що подається, автоматично регулюється відповідно до числа підключених пристроїв USB і гучності звуку пристрою.

<sup>8</sup> Режим для подовження терміну служби вбудованого акумулятора шляхом обмеження зарядної ємності до приблизно 90%. У цьому режимі пристрій може виконувати відтворення протягом коротшого періоду часу, ніж узказано.

<sup>9</sup> Фактична тривалість роботи може відрзнятися від вказаної тривалості в залежності від гучності, відтворюваних пісень, температури навколишнього середовища та умов використання.

<sup>10</sup> Виміряна величина отримана при відтворенні зазначеного джерела музики з рівнем гучності пристрою, встановленим у 19, з режимом звуку, встановленим у MEGA BASS, і вимкненою функцією підсвічування.

<sup>11</sup> Виміряна величина отримана при відтворенні зазначеного джерела музики з рівнем гучності пристрою, встановленим у 19, і заводськими настройками за умовчанням (Режим звуку: MEGA BASS та підсвічування: YBIIMK).

<sup>12</sup> Виміряна величина отримана при відтворенні зазначеного джерела музики з рівнем гучності пристрою, встановленим на максимумі, з режимом звуку, встановленим у MEGA BASS, і вимкненою функцією підсвічування.

<sup>13</sup> Виміряна величина отримана при відтворенні зазначеного джерела музики з рівнем гучності пристрою, встановленим на максимумі, і з заводськими настройками за умовчанням (Режим звуку: MEGA BASS та підсвічування: YBIIMK).

<sup>14</sup> Час, необхідний для повної зарядки (100%) повністю розрядженого акумулятора при вимкненому живленні пристрою.

#### Сумісні моделі iPhone/iPod

iPhone SE (2-го покоління), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7-го покоління)

Пристрій сумісний з iOS 10.0 і вище.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

## Гарантія поширюється на вироби, придбані на території України.

Термін гарантії (років): 1. Термін служби (років): 7.

При виявленні виробничих недоліків виробу протягом терміну гарантії Соні або Уповноважений центр з обслуговування «Соні» (УЦО) на свій розсуд або усунує їх з використанням нових або відновлених запчастин, або заміняє вироб аналогічним новим або відновленим, або відшкодуєть сплачену вартість. Рекомендуються зберегти документ, який підтверджує дату купівлі виробу.

Дія збереження гарантії невідомо додержуватися інструкції по використанню, зберіганню і транспортуванню, експлуатації вироб лише в собiстiях і домашніх кімнатах, не піддавати модифікації або некаваліфікованому ремонту, не видаляти етикетку з серійним номером. Гарантія Соні не обмежує права споживачів, встановлених чинним законодавством щодо торгівлі споживчими товарами.

#### Служба підтримки:

Україна 0 800 307 669

e-mail info@sony.ua

Адреси УЦО: www.sony.ua/support

(TG-01-1)

<b>Казах тілі</b>	<b>Сымсыз динамик</b>
Құрылғыны іске қосудан бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз. Мына URL мекенжайына кіріп, Соңғы ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ЛИЦЕНЗИЯЛЫҚ КЕЛІСІМІН оқып шығыңыз. https://rd1.sony.net/help/speaker/iel21w_zz/	

## НАЗАР АУДАРҒЫЗ

Өрт шығу немесе тоқ соғу қаупін азайту үшін айнымалы ток адаптерін тамшылаған немесе шашыраған сұға тигізерге және вазас сияқты сұға топы заттарды айнымалы ток адаптерiнiң үстiне қоймаңыз.

Жағулы тұрған шам сияқты ашық өт кәздерiн құрылғыға жақындатпаңыз.

Құрылғыны кітап сөресi немесе өндiрiлген қабина секiндi тар жерге орнатпаңыз.

Негiзi аша құрылғыны тоқтан ажырату үшін қолданылатындықтан, құрылғыны өткі қосым-ажыратуға болатын АТ розеткасына жалғаңыз. Егер құрылғыда қалыптан тыс жағдай байқалса, негiзi ашаны АТ розеткасынан дереу ажыратыңыз.

Құрылғы өшiрiлген болса да, ол қабырға розеткасына жалғанған жағдайда, айнымалы ток қуат көзiнен (розетка) ажыратылмайды.

Батарейларды (батарея қаптамаcы немесе орнатылған батарейларды) күн сәулесi, өт, т.б. секiлдi қатты қызу астына ұзақ уақытқа қоймаңыз. Батарейларға қызып кетуге және термотурақсыздыққа себеп болуы мүмкiн төмен температура жағдайларының әсер етуiне мүмкiндiк берменiз. Акумуляторлық элементтердi немесе батарейларды бөлшектеуге, ашуға немесе қиратуға болмайды. Акумуляторлық элементтер сұйықтық аққан жағдайда, сұйықтықтың төрi немесе көзге тиiне мүмкiндiк берменiз. Тиген жағдайда тиген жердi моп сүмек жуып, дәрігерге барыңыз. Жабдықтар бiрге пайдалануға арналғанған басқа зарядтағышты пайдаланбаңыз. Акумуляторлық элементтер мен батарейларды қолданудан бұрын зарядтау қажет. Тиiстi зарядтағышты қолдану және дұрыс зарядтау нұсқауларын өндiрушi нұсқауларынан немесе жабдық нұсқаулығынан қарау қажет. Ұзақ уақыт сақталғаннан кейiн, ең жоғары өнiмдiлiкке көп жетуiз үшін акумуляторлық элементтердi немесе батарейларды бiрнеше рет зарядтап, зарядтан тауысу керек болуы мүмкiн. Дұрыс тастау керек.

#### Бұл өнiмдi медициналық құрылғыларға жақын қоймаңыз

Бұл өнiмнiң (сонан iшiнде керек-қарактарының) құрамында өндiрiлетін қардиостимуляторлардың, суми ауруын емдеу үшін қолданылатын бағдарламаланатын тұрықтасуы клапандардың немесе басқа медициналық құрылғылардың жұмысына кедергi жасай алатын магнит(тер) бар. Бұл өнiмдi осындай медициналық құрылғыларды пайдаланатын тұлғаларға жақын қоймаңыз. Осындай кез келген медициналық құрылғыны пайдаланатын болсаңыз, бұл өнiмдi пайдаланудан бұрын дәрігеріңізбен кеңесiңiз.

Ұзындығы 3 метрден қысқа жалғау кабелiмен бiрге қолданылып, осы жабдық тексерiлген және ЭМУ ережесiндегi шектеулерге сай келетiнi анықталған.

<span><span>⚠</span></span>	<b>Зарядтауға қатысты ескерту</b>	<span><span>⊘</span></span>
Су болған USB айырын немесе ТТ ашасын жалғанған кезде, негізгі құрылғы немесе зарядтау кабеліне бірде-зат не сұйықтық құйылғаны сұғы, ашы су, суықандыр, т.б.) тиіс салдарынан қысқа тұйықталу оқиғы алуы мүмкін. Мұның салдарынан құрылғы істен шығуы немесе қызып кетуі мүмкін.		

**Негізгі құрылғы немесе зарядтау кабелі су болғанда USB айырын немесе ТТ ашасын жалғауға болмайды.**

<span><span>⚠</span></span>	<b>Зарядтауға қатысты ескерту</b>	<span><span>⊘</span></span>
Су болған USB айырын немесе ТТ ашасын жалғанған кезде, негізгі құрылғы немесе зарядтау кабеліне бірде-зат не сұйықтық құйылғаны сұғы, ашы су, суықандыр, т.б.) тиіс салдарынан қысқа тұйықталу оқиғы алуы мүмкін. Мұның салдарынан құрылғы істен шығуы немесе қызып кетуі мүмкін.		
<b>Негізгі құрылғы немесе зарядтау кабелі су болғанда USB айырын немесе ТТ ашасын жалғауға болмайды.</b>		
<span><span>⚠</span></span>	<b>Зарядтауға қатысты ескерту</b>	<span><span>⊘</span></span>
Су болған USB айырын немесе ТТ ашасын жалғанған кезде, негізгі құрылғы немесе зарядтау кабеліне бірде-зат не сұйықтық құйылғаны сұғы, ашы су, суықандыр, т.б.) тиіс салдарынан қысқа тұйықталу оқиғы алуы мүмкін. Мұның салдарынан құрылғы істен шығуы немесе қызып кетуі мүмкін.		

Sony SRS-XG500 — смартфон сияқты BLUETOOTH құрылғысынан BLUETOOTH байланысы арқылы немесе жалғанған USB құрылғысынан музыка таңдауға арналған сымсыз динамик.

#### Сақтау шарттары:

Орамдалған күйде, қышқындар мен сілтілер сақталатын орындардан оқшауланған, қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде сақтау керек. -20 °C - +55 °C температурада және конденсат түйілмейтін < 70% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Тұпнұсқалық орамда тасымалдау керек, тасымалдау кезінде лақтыруға болмайды, құлаудан, соқырлардан қорғау керек, шектен тыс дірілге ұшыратпау керек.

Егер осы нұсқаулыққа сүйенсе отырлып, ақаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONY жөндеу және күтіп ұстау орталығына хабарласыңыз.

Көден одағы жеріндегі шетелден өкелуші «Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Москва, Карамышевский өтпе көшесі, 6

Қазақстан жеріндегі тұтынушылардың шағым-талпаптарын қабылдауға уәкілетті ұйым: «Сони Электроникс» АҚ Қазақстандағы Өкілдігі, 050010, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Достық даңғылы, 1177 ҰЙ

Өндiрушi: **Сони Корпорейшн**

Өндiрушi мекенжайы: 1-7-1 **Конан Минато-ку Токио, 108-0075 Жапония**

#### Қытайда жасалған

Өндiрiс күнi құрылғы корпусының арты жағындағы қақпақтың iшi бетiнде және қоратпың штрихкод жақсырмасында «өндiрiлдi» белгiлерiнен кейiн келесi форматта: «MM-YYYY», мұндағы MM - ай, а YYYY - өндiрiлген жыл.

## Сақтық шаралары

#### Қауіпсіздік туралы

— Модель атауы сияқты маңызды ақпарат мына жерлерде орналасқан:

- құрылғының арты жағындағы қақпақтың ішкі бетінде
- Айнымалы ток адаптерiнiң бетiнде

#### Айнымалы ток адаптерi туралы өлiмeт

— Тек берiлген Айнымалы ток адаптерi пайдаланыңыз. Құрылғыны зақымдап алпау үшін басқа Айнымалы ток адаптерi пайдаланбаңыз.

#### Орнатуға қатысты

- Істен шығу күрәлінің алдын алу үшін, осы құрылғыны төмендегі жерлерге қоймауға немесе сол жерлерде қалдыруға тырысыңыз.
  - күн немесе жарықтандыру жабдығынан жарық түсетін жер, жылу көзінің жаны немесе сауна сияқты температурасы көтерілетін жер
  - терезелері жабық көліктің іші (әсіресе жазғы уақытта)
  - шамадан артық шап болатын жер
  - қатты дірілдеуі мүмкін жер
- Құрылғыны тегіс, тұзу жерге қойыңыз. Қиғаш жерге қойылған кезде, құрылғы өзінің дірілдеуі салдарынан түсетін діріл, жаракатқа, ақауға немесе өнімділіктің төмендеуіне себеп болуы мүмкін.
- Осы құрылғы қойылған жерден сол жердегі жағдайларға байланысты түсіту келуі мүмкін. Құрылғы жаңында кез келген бағалы заттарды қалдырмаңыз.
- Бұл құрылғының магниттік ошаулану жоқ, Магниттік өріс әсер етуі мүмкін заттарды (жасылған таспапар, сағаттар, магниттік таспасы бар төсем немесе несие карталары, т.б.) құрылғыдан аулақ ұстаңыз. Құрылғыны алғаш жүргенде бос осы жайтарды ескеріңіз.

#### Басқа

- Осы құрылғыны ұзақ уақыт қолдансаңыз, оның